

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 5.

AUTOGRAFY BIBLIOTEKI ZAKŁADU NARODOWEGO IM. OSSOLIŃSKICH

2506. Jan III Sobieski. List do Kazimierza Sapiehy, kasztelana trockiego 1690.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

2913)

2506 2506

Jan Trzeci z Bozey Lasli Krol Polsli  
Cielli Lze Liewoslii Rusli Prusli Maro.  
Smudz. Lijo. Wozyr. Podol. Podla. Inflan. i



Wielmożny Sprzedajmy nam mity-  
Adolofoz srg ma y mdoze wigcey na-  
sza y najasnieyszego Domu naszego  
wszelka obraca Szczęśliwość, czyli  
to nabytey in publicum Stawy, czyli pomnożonych  
in priuatum Czdo b, iezeli nie do przedswietnego tych  
zacnych Narodow Senatu, do liturego tymze Samy  
obwiaskiem nalezy utilitates Regias & Decora pro  
mouere, co y auertere quid quid nocium. Wprowadza  
do broc boska, ta litura dare widziel Filios Filiorum  
w najasnieyszy Dom nasz, a oraz in nexum & orna-  
menta ca Bey Rz pcy zacny, y tym wszytlim co low  
wiel ukeronowaney y najasnieyszey Europa za-  
wiera krwi iasnieiqca Starodytneho najasnieyszego  
Domu Neyburskiego & Eletorskiego colligatiu. Wda-  
tasię wto usulna ultro Cykow B. przedztego y teradniey  
szego applicatiu. Przystapita Cesarza Rymu najpier-  
wszego Domu tego Colligata do browolna Interpositia  
torowata niewygasta w Cyeryznie naszej zaszych  
z tymze Domem najasnieyszey krwi Polskiey, zwia-  
slow pamieci tym znacnieysza drogę im ene Ziemiurze  
Polskie dawnych pamieciysze & obwiaslow; Poda-

waty pochopu niepoliczone Loran Elektoratow y  
Kiazęcych Coniunctyi Ordo by, a tym barriery ze  
te wrzytlue inaczej nas y Domu naszego tyliac się  
nie będa, tyllko ze zarab nacata Korony y Panstwa  
nasze nie tyllko eadem nituris qua Quinculi commu-  
nicatio. ale tez uzyteczna in omnes casus zastony  
y pomocy tylna strumieni ta z rzodek walnych cilli-  
gacji sptywac moze participatio. Niech cze tedy do  
Swoich y Rz'pęy pożądaných ztąd momentow, lito-  
re Pan Bog ultronee podac opuszera elarij. Zy-  
czac zas O Dom naszym tych pociech, liturych uar-  
de Oycowslwie Serce inter Diuinarum Documenta be-  
nedictionum wyglada zwylyto. Weszlismy w tra-  
litat Naprzysztego da Bog stanu Matzenkiego Ma-  
iasnieyszego Krolewica Jozef Jakuba Syna narie-  
wamijszego o Maiasnieysza Kiezna Jozef Elzbiety  
Kiez Kurstka Elektorla Rhymska, Cesarzowey Jozef  
paniawey Hyszpanskiej y Portugalskiej Krolowych  
tudzier Kiezny Parmenskiej Rodzina Siostre,  
Czas y miejsce w Rezydentialnym y Seymowym  
miescie naszym w Warszawie c 25 Lutego de termi-  
nowalismy. Cia losmy zarab przytomnemu naten-  
czas Senatowi comunirowali y zy edliwych Serce  
iedno stajnie od wrzytluch plenum de gratismy  
applausum. Jaki y Wprz wey to z samu

Donosząc pewni iestemy że y to co iud przeszo  
y sam a let przysorty ka liemi żywych y praw  
dziwych swoich ku nam y najasniey szemu temo  
wi naszymu zyciowości dowodami ogarniesz, słu tu  
rych byśmy nie ty llo sami, a le też sama poste  
ritas nasza staropolskiej ku nam miłości wdzi  
czno pamięć ię liedyta przy lta dy. Tego gdy nam  
za najwyższe u kontentowanie od Pana Boga

Wprz Wicy Dobrego, od tegoz przy podobnych po  
wiechach zdrowia zyciemy. Dan w Gotlwi Dnia  
xiiii grudnia R. g. ku Panskiego MDCXC Panowania  
naszego 1 V 11. Roku

Jan Wól.

Wielmożnemu Kabi-  
mierowi Sapierze  
Kasztelanowi Tro-  
cemu Upisemie-  
nam Miłemu.



173

AB

Wielmożne Kazimierzowi  
Lapieszki Kasztelanowi  
Trokiemu Episkopowi  
nam miernie.

16



na Smolensku

9